



Thirty-Second Sunday in Ordinary Time - November 12, 2023

“The Shrine”

Saint Odilo Parish

National Shrine of the Poor Souls

St. Odilo Church is the only parish in the United States dedicated to the Souls in Purgatory. It was founded and sanctioned as the Shrine of the Poor Souls by His Eminence, George Cardinal Mundelein, in 1928, with a special indulgence of 200 days granted upon each visit to the shrine.

La Parroquia de San Odilo es la única Iglesia en los Estados Unidos consagrada a las Benditas Almas del Purgatorio. Fue fundada y sancionada como el Santuario de las Benditas Almas del Purgatorio por su eminencia, George Cardinal Mundelein, en 1928, con una indulgencia especial de 200 días garantizada después de cada visita al santuario.

Pastor / Párroco

Rev. Bartholomew J. Juncer

Associate Pastor / Párroco Asociado

Rev. Salvador Den Hallegado

Deacon / Diácono

Rev. Mr. Jesus Casas

Operations Director / Directora de Operaciones

Mrs. Maribel Sandoval Muñiz

Director of Music / Director de Música

Mr. Paul Rau

Director of Institutional Advancement /

Directora de Progreso Institucional

Mrs. Dawn M. Burda

Parish Secretary / Secretaria de la Parroquia

Mrs. Gail Kunce

School Principal / Directora Escolar

Mrs. Dawn H. Dion

School Administrative Assistant / Asistente

Administrativa Escolar

Mrs. Maria Leanos

CCD Coordinator / Coordinadora de Catecismo

Mrs. Mari Estrella

Rectory / Rectoría 2244 East Avenue, Berwyn, IL 60402

(708) 484-2161 rectory@stodilo.org

School / Escuela 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402

(708) 484-0755 schoolsec@stodilo.org

Convent / Convento 2319 S. Clarence, Berwyn, IL 60402

(708) 616-8447

CCD Office / Catecismo 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402

(708) 582-7549 religioused@stodilo.org

Web Address: www.saintodilo.org (708) 788-0565 fax

Mass Schedule / Horario de Misas

Sunday / Domingo 7AM (Esp.), 8:30AM (Eng.), 10AM (Latin),

11:30AM (Eng.) & 1PM (Esp.)

Monday-Friday / Lunes-Viernes 6:30 and 8:10AM (summer hours 8am)

Wednesday / Miercoles 6:30PM Poor Souls Mass and Devotions/

Devoción a las Benditas Animas del Purgatorio

Saturday / Sábado 8AM, 4PM (Sunday obligation)

Holy Days / Días Santos 6:30PM (Eng.) (the previous evening/

la noche antes) 6:30AM, 8:00AM, 12PM and 6:30PM

Confession / Confesiones Saturday 11AM / Sábado 11AM

Rectory Office hours / Horario de Oficina de la Rectoría

Monday-Friday / Lunes-Viernes 8:00AM-4:00PM

Saturday / Sábado 8AM-1PM

Sunday / Domingo Office Closed / Oficina cerrada

Baptism: Parents should be registered parishioners. Call to make appointment.

Marriage: Arrangements should be made at least six months in advance with a parish priest. Call the rectory to make an appointment.

Visits to the Sick: Please inform the rectory for hospital or homebound visits.

Bautismo: Cada Sábado y Domingo. Los padres deben ser feligreses registrados. Llame para hacer una cita con el sacerdote.

Boda: Deben hacerse al menos con seis meses de antemano con un Sacerdote de la parroquia. Por favor llame a la rectoría para hacer una cita.

Visitas a los enfermos: Por favor informar a la rectoría del hospital o la casa que se va ir a visitar.

Dear Parishioners and Friends,

As autumn progresses and the earth's vegetation begins to die, we see our own parish gardens fading away. Before they are completely dormant for the winter, let me take this opportunity to thank our gardening volunteers for providing such beautiful flowers and plants during the past spring, summer and early fall. I think our gardens were spectacular this year, as they have been in the past, thanks to these dedicated people.

Ms. Maureen Neidle and Mrs. Maria Leanos lead our gardeners in the uncountable hours each week to provide this beauty for us. When I first arrived at St. Odilo four years ago, the gardens were unkept, detracting from the attraction of our parish campus. Since then, our wonderful garden volunteers have turned them around, giving our grounds curb appeal and pleasure to the many parishioners and guests who attend Mass here. Let's say some extra prayers for them in gratitude for the magnificent service they provide for us.

While we're talking about our grounds, let me take this opportunity to also thank Mr. Ruben Chavez of the Yuritz Landscaping Company for mowing and trimming our lawns as their donation to our parish. For many years before I became the pastor here, Yuritz Landscaping has been caring fastidiously for our parish's lawns. Their contribution contributes to the beauty of our campus at a tremendous savings to us. Let's remember them in our prayers as well.

This weekend, our great nation celebrates Veterans Day, which falls on Saturday, November 11 this year. At our Masses this weekend, we pray for all of the veterans, living and deceased, who have defended the freedoms and safety we enjoy as Americans. Only they know firsthand, what great sacrifices military persons make to serve the armed forces of the United States. Those, especially, who have served in the fields of valor, bear the scars and trauma of witnessing in person some of man's greatest inhumanity to man. Those who have died in battle, of course, have paid the ultimate price. Please join me in prayer for our United States military veterans as I add them to my intentions at this weekend's Masses.

Lord God, bless us all and grant us Your peace.

Fr. Bart

Queridos feligreses y amigos,

A medida que avanza el otoño y la vegetación de la tierra comienza a morir, vemos que nuestros propios jardines parroquiales se desvanecen. Antes de que estén completamente inactivos durante el invierno, permítanme aprovechar esta oportunidad para agradecer a nuestros voluntarios de jardinería por proporcionar flores y plantas tan hermosas durante la primavera, el verano y principios del otoño pasado. Creo que nuestros jardines estuvieron espectaculares este año, como lo han estado en el pasado, gracias a estas personas dedicadas.

La Sra. Maureen Neidle y la Sra. María Leanos dirigen a nuestros jardineros durante incontables horas cada semana para brindarnos esta belleza. Cuando llegué por primera vez a San Odilo hace cuatro años, los jardines estaban descuidados, lo que restaba atractivo al campus parroquial. Desde entonces, nuestros maravillosos voluntarios de la jardinería los han mejorado, dándole a nuestros terrenos un atractivo exterior y placer para los tantos feligreses e invitados que asisten a Misa aquí. Digamos algunas oraciones adicionales por ellos en gratitud por el magnífico servicio que nos brindan.

Mientras hablamos de nuestros terrenos, permítanme aprovechar esta oportunidad para agradecer también al Señor Rubén Chávez de Yuritz Landscaping Company por cortar y recortar nuestro césped como donación a nuestra parroquia. Durante muchos años antes de convertirme en párroco aquí, Yuritz Landscaping ha estado cuidando meticulosamente el césped de nuestra parroquia. Su contribución contribuye a la belleza de nuestro campus con un enorme ahorro para nosotros. Recordémoslos también en nuestras oraciones.

Este fin de semana, nuestra gran nación celebra el Día de los Veteranos, que este año cae el sábado 11 de noviembre. En nuestras misas de este fin de semana, oremos por todos los veteranos, vivos y fallecidos, que han defendido las libertades y la seguridad que disfrutamos como estadounidenses. Sólo ellos saben de primera mano los grandes sacrificios que hacen los militares para servir a las fuerzas armadas de los Estados Unidos. Especialmente aquellos que han servido en los campos del valor, llevan las cicatrices y el trauma de ser testigos en persona de algunas de las mayores inhumanidades del hombre hacia el hombre. Aquellos que han muerto en batalla, por supuesto, han pagado el precio más alto. Por favor únense a mí en oración por nuestros veteranos militares de los Estados Unidos mientras los agrego a mis intenciones en las Misas de este fin de semana.

Señor Dios, bendícenos a todos y concédenos tu paz.

Padre Bart



NATIONAL SHRINE OF THE POOR SOULS

ST. ODILO PURGATORIAL SOCIETY

Dedicated to praying for the Poor Souls in Purgatory

Names of deceased loved ones enrolled in the St. Odilo Purgatorial Society are remembered in prayer during the Requiem Mass and Devotions for the Poor Souls offered every Wednesday evening at 6:30 pm. Please note the name of your deceased relative or friend below. Annual enrollment is \$10 per name. Names may be placed in the collection basket or mailed to St. Odilo Church.

SANTUARIO NACIONAL DE LAS ÁNIMAS DEL PURGATORIO

LA SOCIEDAD DEL PURGATORIO DE SAN ODILO

Dedicados a orar por las Benditas Ánimas del Purgatorio

Los nombres de los seres queridos fallecidos inscritos en La Sociedad del Purgatorio de San Odilo se recuerdan en oración durante la Misa de Réquiem y las Devociones para las Benditas Ánimas del Purgatorio que se ofrecen todos los miércoles por la noche a las 6:30 p. m. Por favor anote el nombre de su familiar o amigo fallecido a continuación. La inscripción anual es de \$10 por cada nombre. Los nombres pueden colocarse en la canasta de colección o enviarse por correo a la Iglesia de San Odilo.

Enroll these names in the St. Odilo Purgatorial Society.
 Inscríbase estos nombres en La Sociedad del Purgatorio de San Odilo.

- 1.....
- 2.....
- 3.....

Annual enrollment is \$10 per name. La inscripción anual es de \$10 por nombre.

NATIONAL SHRINE OF THE POOR SOULS, St. Odilo Church, 2244 East Ave., Berwyn, IL 60402



A Tax-Savvy Way to Support St. Odilo Parish

When you donate appreciated securities or mutual funds to our parish, you can reduce or even eliminate federal capital gains taxes on the transfer. You may also be entitled to a federal income tax charitable deduction based on the fair market value of the securities at the time of the transfer. For more information about donating stock or securities, please contact your financial advisor.

To make a stock donation to St. Odilo Parish please visit archchicago.org/stockgiftform and complete the electronic Letter of Intention form. Once you have submitted the form, you will receive a confirmation email with detailed instructions for you to complete your gift. If you have any questions, please contact **Dawn Burda , 708-484-2161 or dburda@archchicago.org**

Una manera fiscalmente inteligente de apoyar a la Parroquia de San Odilo

Cuando usted done fondos mutuos o valores apreciados a nuestra parroquia, puede reducir o incluso eliminar los impuestos federales sobre las ganancias de capital en la transferencia. También puede tener derecho a una deducción caritativa en el impuesto sobre la renta federal con base en el valor justo de mercado de los valores en el momento de la transferencia. Para más información sobre donar acciones o valores, por favor comuníquese con su asesor financiero.

Para realizar una donación de acciones a la parroquia de San Odilo, visite archchicago.org/stockgiftform y complete el formulario electrónico de Carta de intención. Una vez que haya enviado el formulario, recibirá un correo electrónico de confirmación con instrucciones detalladas para que complete su regalo. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con **Dawn Burda, 708-484-2161 o dburda@archchicago.org**

MASS OF HEALING
FOR THOSE SUFFERING
FROM ADDICTION

Wednesday, November 22, 2023 at 7 p.m.

St. Linus Church of Our Lady of the Ridge and St. Linus Parish
10300 Lawler Avenue
Oak Lawn, IL 60453

Please contact Fr. Ryan Brady for more information at
rbrady@archchicago.org or 708.422.2400

KNIGHTS OF COLUMBUS CARDINAL COUNCIL 1691



Cardinal Council #1691

INVITES ALL MEN 18 YEARS OF AGE AND OLDER AND THEIR FAMILIES TO CONSIDER
JOINING THE KNIGHTS OF COLUMBUS TO FURTHER ITS MISSION OF CHARITY
ASSISTING THOSE IN NEED.

Winter Coat Collection & Membership Drive THIS WEEKEND

THE KNIGHTS WILL BE AVAILABLE TO EXPLAIN THE BENEFITS OF JOINING. THERE ARE ADDITIONAL
BENEFITS FOR FIRST RESPONDERS AND THEIR FAMILIES.

FOR MORE INFORMATION, CONTACT
Tony Biliskov GK 773-585-2786

JAZZ SUPPER CLUB NIGHT

featuring the

Terry Sullivan Trio

Saturday, December 2, 2023 at 5:00 pm

Enjoy a relaxing and festive evening of a delicious pasta dinner followed by an intimate jazz concert in our school hall with *The Terry Sullivan Trio!* Vocalist Terry Sullivan, whose style is influenced by Anita O'Day and Blossom Dearie, sings in small clubs and concert venues in the Chicago area.

The Ideal Christmas Gift!



ADMISSION: \$45 General Seating, \$55 Sponsor Seating, \$65 Premiere Seating
(Cash Bar)

Contact Dawn M. Burda at (708)484-2161 or dburda@archchicago.org for tickets

Limited Seating - Reservations requested by 11/26/23

All proceeds benefit St. Odilo School!

St. Odilo School Hall, 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402



St. Odilo School

Catholic Faith – Academic Excellence – Family Partnership

ST. ODILO ALUMNI ASSOCIATION THIRD ANNUAL ALUMNI BENEFIT DINNER

St. Odilo School's 50th Class Reunion of 1973 had a strong presence at our Alumni Benefit Dinner this past Saturday evening. We are grateful to this year's two hosts, a generous St. Odilo parishioner and an alum from the Class of 1971. We also want to express our gratitude to the St. Odilo School Children's Choir, School Board members, FSA officers, Paisans, Alpha Baking and the many alumni who made donations on behalf of our school.



SICK RELATIVES & FRIENDS
Familiares y Amigos Enfermos

Please remember the sick: / Por favor, recuerden a los enfermos: Alberto Gonzalez, Christine Lee, Corina Rodriguez, Elliot Franche, Barbara Edwards, Theresa Gruber, Ron Lorenz, Tobias Gonzalez, Robert Kusinski, Deacon Robert Boharic, Sr. Johanna Trisoliere, Kathy Martinotti, Nancy Pudil, Rose Sandoval, Noreen McGinley, Delcina Hruska, Patricia Stalzer, Diane Kretz, Richard Burns, Mary Helen Kutz, Therese Mondeika, Tom Wolter, Angie Spleha, Donna Mantucca, Juan Herrera, Raul Alamillo, Jim Beranek, Marco Camacho, Juana Arellano, Jayden Joel Acevedes, Charlie Turek, Jim Jirku Sr., Coloderio Castillo

WEDDING BANNS
Amonestaciones De Boda

II- Daniel Avalos & Gabriela Munoz



Confessions /Confesiones
11AM
Saturday / Sábado

The 2nd Collection on 11/19/23 will be for the Brick & Mortar Fund and the School Fund.

La segunda colecta el 11/19/23 será para el Fondo de Ladrillos y Mortero y para el Fondo Escolar.

Jazz Supper Club Night Tickets
and
MARDI GRAS RAFFLE TICKETS

Available after all Masses **NEXT WEEKEND**
 in the Church Vestibule

Stewardship - Sunday Collection
Administracion - Colecta Dominicales

11/5/2023

Collections in Church	\$ 9,924	Colectaciones en la Iglesia
Electronic Giving	\$ 380	Donaciones Electrónicas
Total Collections	\$ 10,304	Colectaciones Totales
Budget Collection	\$ 9,965	Colecta de Presupuesto
Collection Over	\$ 339	Colectación por encima o
or Under Budget		por debajo del presupuesto

MASSES OF THE WEEK
Intenciones de la Semana

MONDAY, NOVEMBER 13 / Lunes, SAINT FRANCES XAVIER CABRINI, VIRGIN

6:30AM †Eugenio Baeza
 8:10AM Kimberly & Matt Hupp

TUESDAY, NOVEMBER 14 / Martes, WEEKDAY

6:30AM Mariscal Family
 8:10AM Gabrielle Thomas

WEDNESDAY, NOVEMBER 15 / Miércoles, SAINT ALBERT THE GREAT, BISHOP AND DOCTOR OF THE CHURCH

6:30AM All the Holy Souls in Purgatory
 8:10AM †Al Strazzante
 6:30PM Poor Souls Mass & Devotions

THURSDAY, NOVEMBER 16 / Jueves, SAINT MARGARET OF SCOTLAND; SAINT GERTRUDE, VIRGIN

6:30AM †Joan Brunner
 8:10AM †Gerino Banda
 †Mary McQuade
 †Cavalieri Family
 †Roberto Gutierrez Valdez
 Poor Souls

FRIDAY, NOVEMBER 17 / Viernes, SAINT ELIZABETH OF HUNGARY, RELIGIOUS

6:30AM †Estrella Santos Family
 8:10AM †Mary Sciabica

SATURDAY, NOVEMBER 18 / Sábado, THE DEDICATION OF THE BASILICAS OF SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES; SAINT ROSE PHILIPPINE DUCHESNE, VIRGIN

8:00AM †Ignatius & †Catherine Kutz
 †Esther Flor Alcalá
 Poor Souls
 Diana Cerrillo
 Jose Vazquez

4:00PM †Raymond & †Augustine Stalmasek

SUNDAY, NOVEMBER 19 / Domingo, THIRTY-THIRD / SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:00AM †Patricia Benitez
 8:30AM †Joseph Gaudio
 10:00AM †Rose Sunny
 11:30AM Mary Thomas
 1:00 PM Parishioners of St. Odilo

Thanksgiving Schedule

Mass will be celebrated at:
 8am English & 9:30am Latin

The Rectory will be closed
 Nov. 23 & Nov. 24

